

St. Joseph - San José

Roman Catholic Church
1st Sunday of Lent

Iglesia Católica Romana
I Domingo de Cuaresma

Parish Center - Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue, Hawthorne, CA 90250
Tel: (310) 679-1139

Office Hours - Horario de Oficina

Mon-Fri - Lun-Vier: 9am - 7:15pm

Saturday - Sábado: 9am - 2:45pm

Sunday - Domingo: 9am - 2:45pm

Web: www.stjoseph-haw.org

St. Joseph School: For more information please visit
www.saintjosephsschool.org
or call at (310) 679-1014



HOLY MASS

Daily Mass

8am: Bilingual

5pm: Spanish

Sunday Mass

5pm (Saturday Vigil)

6am | 7:15am (Bilingual) |

10:45am | 12:30pm (Youth Mass)

Holy Days

8am: Bilingual

5pm: Spanish

7pm: Bilingual

SANTA MISA

Misa Diaria

8am: Bilingüe

5pm: Español

Misa Dominical

7pm (Vigilia Celebrado el Sábado)

7:15am (Bilingüe) | 9am | 2:15pm

4pm | 6pm | 8pm

Días Santos

8am: Bilingüe

5pm: Español

7pm: Bilingüe

Reconciliation (Confessions) | Reconciliación (Confesiones)

Monday—Lunes
5:45pm-6:30pm

Tuesday — Martes
5:45pm-6:30pm

Friday — Viernes
5:45pm-6:30pm

Saturday — Sábado
2:00pm-4:45pm

Eucharist Adoration (With Exposition of the Blessed Sacrament) | Adoración Eucarística (Con Exposición del Santísimo)

Monday | Lunes
9am-9pm

Tuesday | Martes
9am - 9pm

Wednesday | Miércoles
9am-5pm

Thursday | Jueves
5pm- 9pm

Friday | Viernes
9am-9pm

Anointing of the Sick - Unción de los Enfermos

Mass: Second Monday of the Month at 3:30pm

Misa: Segundo Lunes de Cada Mes a las 3:30pm

Unción de los Enfermos

Por favor llame al inicio de una enfermedad grave o antes de una operación.
Este Sacramento es más efectivo cuando la persona está consciente y alerta.

Calendar | Calendario

2/28	9am-5pm	Liturgical Formation Day~Día de Formación Litúrgica
3/9	3:30pm	Blessing of the Sick and Elderly ~Mass~Misa Unción de los Enfermos y de la Tercera Edad
3/9	6:45pm-9pm	Marriage Information Night~Room/Salon 9~Noche de Información/Matrimonial
3/9	6:45pm-9pm	Quinceañera Information Night~Holy Family Room~Noche de Información para Quinceañeras
3/12	7-8pm	Rosario Guadalupano~Capilla de Guadalupe/Guadalupe Chapel~Rosary

The Godparents Ministry is very grateful for those who donate sugar, oil, cereal, spaghetti noodles, sauce and money. We always have a need since we keep on adding more families to our list of 65 families, 212 people. We are blessed with donors who also donate their time. A big thank you to St. Joseph Students and St. Joseph Confirmation Students, we couldn't do it without you.

El Ministerio Padrinos está muy agradecido por las personas que donan azúcar, aceite, cereales, fideos de espagueti, salsa y dinero. Siempre tenemos una necesidad ya que seguiremos añadiendo más familias a nuestra lista de 65 familias, 212 personas. Hemos sido bendecidos con donantes que también donan su tiempo. Un gran agradecimiento a estudiantes de San José y estudiantes de la Confirmación, no podríamos hacerlo sin ustedes.

Readings

Lecturas

Readings for February 22 Lecturas del 22 de Febrero	Readings for March 1st. Lecturas del 1ro de Marzo
1 st Reading 1. ^a Lectura: Genesis 9:8-15	1 st Reading 1. ^a Lectura: Gen 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18
Psalms Salmo: 25	Psalms Salmo: 116
2 nd Reading 2. ^a Lectura: 1 Peter 3:18-22	2 nd Reading 2. ^a Lectura: Romans 8:31b-34
Gospel Evangelio: Mark 1:12-15	Gospel Evangelio: Mark 9:2-10

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Readings for the Week

Lecturas de la Semana

Monday/ Lunes	Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8-10, 15; Mt 25:31-46	Thursday/ Jueves	Est C:12, 14-16, 23-25; Ps 138:1-3, 7c-8; Mt 7:7-12
Tuesday/ Martes	Is 55:10-11; Ps 34:4-7, 16-19; Mt 6:7-15	Friday/ Viernes	Ez 18:21-28; Ps 130:1-8; Mt 5:20-26
Wednesday/ Miércoles	Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19; Lk 11:29-32	Saturday/ Sábado	Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48

Weddings

Bodas

Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in the evening.

FOR MORE INFORMATION:
PARISH CENTER, 310-679-1139

FOR INFORMATION ABOUT BAPTISMS, QUINCEAÑERA, AND ANNULMENTS CONTACT:
PARISH CENTER, 310-679-1139

Felicidades! Gracias por elegir a la Iglesia de San José como el lugar para su celebración de Boda. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

PARA MAS INFORMACION:
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139

PARA INFORMACION SOBRE LOS BAUTIZOS, QUINCEAÑERAS, Y ANULACIONES CONTACTE:
CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139

"Repent and believe in the Gospel" Mk 1:12-15

Lent is a wonderful time for focusing on the infinite love of God the Father, and as we also recognize His Love, we know that we have not always lived the Truth of how good He made us, and so we accept the need to "Repent". We believe in God, in faith we recognize His presence in Jesus, so that in His light we automatically recognize our unhealthy living—our sins—so that we are moved to make changes in how we are living.

Believing is the first step in repentance. We must first meet the Lord so that in His light we recognize the need to change. In His light we can see our wounds and the need for healing. As we repent and live more fully the Truth in healthy "Christian" living the world around us also changes for the better. However, we must be aware that the world in darkness also affects us. In our society today there is a crises in believing. People find it most difficult to trust anyone, which results in isolation and the inability to love one's neighbor; there is a loss of the "Common Good".

Lent is a time to open our eyes of Faith and grow in awe of God's love, how He made each person a "Good Person" and how after the "Fall" of Adam and Eve, has made our human nature "Holy" through the life-long "Sacrifice" of Jesus. We believe in God's infinite Love, which automatically moves us to repentance, for we recognize how we have failed to love as He has loved us. Through His loving forgiveness—healing—we are enabled to love more, thus the life of conversion that we are all called to live.

Lent Fast and Abstinence

Fast and Abstinence are the traditional Lenten practices. This means that in fasting a person eats one main meal and two smaller ones that together are less than the main meal. Abstinence is not eating meat on Fridays of lent. Today these are highly suggested, but have no sense of "Sin" if a Catholic fails to follow the practice. A Catholic might consider doing other "Good works" as a way to be in communion with God during these 40 days.

"Convertíos y creed en el Evangelio" Marcos 1: 12-15

La Cuaresma es un tiempo maravilloso para centrarse en el amor infinito de Dios Padre, y como también reconocemos Su Amor, sabemos que no siempre hemos vivido la Verdad de lo bueno que Él nos hizo, y por eso aceptamos la necesidad de "Arrepentirnos". Creemos en Dios, en la fe reconocemos Su presencia en Jesús, para que en su luz reconozcamos automáticamente nuestro vivir insalubre—nuestros pecados— para que nos mueve a hacer cambios en la forma en que estamos viviendo.

Crear es el primer paso en el arrepentimiento. En primer lugar debemos encontrarnos con el Señor para que en su luz, reconocemos la necesidad de cambiar. En su luz podemos ver nuestras heridas y la necesidad de sanación. Al arrepentirnos y vivir más plenamente la verdad en el vivir saludablemente "Cristianamente", el mundo a nuestro alrededor también cambia para mejor. Sin embargo, debemos ser conscientes de que el mundo en la oscuridad también nos afecta. En nuestra sociedad actual hay una crisis de fe. La gente encuentra muy difícil el confiar en alguien, lo que resulta en el aislamiento y la incapacidad de amar al prójimo; hay una pérdida del "Bien Común".

La Cuaresma es un tiempo para abrir los ojos de la Fe y crecer en el asombro del amor de Dios, como Él hizo a cada persona una "Buena Persona" y cómo después de la "caída" de Adán y Eva, ha hecho de nuestra naturaleza humana "Sagrada" a través del "Sacrificio" de Jesús de toda la vida. Creemos en el amor infinito de Dios, que nos mueve automáticamente al arrepentimiento, para que reconocemos cómo hemos fallado en amar como Él nos ha amado. A través de Su perdón amoroso-sanación-somos capaces de amar más, así, la vida de conversión que todos estamos llamados a vivir.

Ayuno y Abstinencia de Cuaresma

Ayuno y Abstinencia son las prácticas tradicionales de la Cuaresma. Esto significa que al ayunar una persona come una comida principal y dos más pequeñas que en conjunto son menos que la comida principal. La abstinencia es no comer carne los viernes de cuaresma. Hoy en día estos son altamente sugeridos, pero no tienen ningún sentido de "pecado" si un católico no sigue la práctica. Un católico podría considerar el hacer otras "buenas obras" como una manera de estar en comunión con Dios durante estos 40 días.

St. Vincent de Paul Society Corner

Rincón Vicentino

Jesus said, "The time has come, and the kingdom of God is near. Turn away from your sins and believe the Good News." Mark 1:15

Lent: a time of resignation and penance, timeout and spiritual growth, time to believe and live in the truth of Christ; to carry it and proclaim it to others.

We meet every 2nd and 4th Friday of the month at 7pm in the Holy Family Room at the Parish Center.

Jesus dijo: "El tiempo se ha cumplido, el reino de Dios está cerca. Renuncien a su mal camino y crean en la Buena Nueva" Mc 1:15

Cuaresma: tiempo de renuncia y penitencia, tiempo de espera y crecimiento espiritual, tiempo de creer y vivir en la verdad de Cristo; para llevarla y anunciarla a los demás.

Nos reunimos cada 2o y 4o viernes del mes a las 7:00 pm en el Salón Holy Family del Centro Parroquial.

Divine Mercy Sunday

Domingo de la Divina Misericordia

*DIVINE MERCY SUNDAY PLANNING MEETING**REUNION PARA EL DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA*

There are several groups within the parish and many individuals who have indicated their interest in planning the Divine Mercy Sunday liturgies, April 12th. If you are interested please attend the general meeting with Fr. Greg and Fr Edgardo on Tuesday Feb. 24th at 8:00 PM in the Parish Center.

Hay varios grupos dentro de la Parroquia y muchos individuos que mostraron interés en la planificación de la liturgia para el Domingo de la Divina Misericordia, 12 de Abril. Si usted está interesado/a, por favor asista a la reunión general con el Padre Greg y el Padre Edgardo el martes 24 de febrero a las 8pm en el Centro Parroquial.

Divine Mercy Celebration

Festividad de La Divina Misericordia

The Parish Community of St. Joseph and its Ministries invites all parishioners, the Sunday after Easter to celebrate the annual Feast of The Divine Mercy of the Lord. The celebration will begin on Saturday, April 11th at 7pm and continue with the Sunday celebration, April the 12th.

Each Ministry will sponsor a Mass on Sunday April 12, in honor of the Infinite Mercy of God for his people. The Mariano and Pilgrims of the Divine Mercy Ministries will sponsor the Feast Mass on Sunday April 12th at 6pm. Feast expressed by the Lord to his devoted St. Faustina, the first Sunday after Easter.

The mercy of God is the refuge and shelter for all poor and sinful souls. Fr. Edgardo

La Comunidad Parroquial de San José y sus Ministerios invita a todos los feligreses, después del domingo de la Resurrección a celebrar la Fiesta Anual de La Divina Misericordia del Señor. La celebración empezará el día sábado 11 de abril a las 7pm y continuará con las celebraciones del día domingo 12 de abril.

Cada Ministerio patrocinara una Misa en los horarios del día domingo 12 de abril, en honor a la Infinita Misericordia de Dios para con su pueblo. Los Ministerios Mariano y Peregrinos de la Divina Misericordia patrocinaran la Misa de Fiesta el domingo 12 de abril a las 6pm. Fiesta expresada por el Señor a su devota Sor Faustina, el primer domingo después de la Pascua.

La Misericordia de Dios es el refugio y amparo para todas las almas pobres y pecadoras. Pr. Edgardo

RCIA	RICA
-------------	-------------

Saturday, February 21st is the celebration of the Rite of Sending at the 5:00 p.m. Mass, here at St. Joseph. The Catechumens enter into the Period of Enlightenment, the final period before their actual Baptism. The Catechumens will sign the Book of the Elect, which we will present, along with the Catechumens, to the Bishop at the Cathedral on Sunday, February 22nd at 5:00 p.m. Please mark your calendars.

Questions regarding the Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) may be directed to:

Frances Jonte at (310) 679-1139, ext.124

El sábado 21 de febrero es la celebración del Rito de Envío en la Misa de las 5PM aquí en San José. Los Catecúmenos entran al Periodo de Iluminación, el periodo final antes de Bautismo. Los Catecúmenos firmaran el Libro de los Elegidos, que presentaremos, con los Catecúmenos, al Obispo en la Catedral el domingo 22 de febrero a las 5:00PM. Por favor marque sus calendarios.

Preguntas referentes al Rito de Iniciación Cristianas para Adultos pueden ser dirigidas a:

Frances Jonte al (310) 679-1139 ext. 124

Crusades	Cruzadas
-----------------	-----------------

The Crusades are the reflection of a time when life was cheap. Recently there have been many commentaries concerning the "Crusades" and the atrocities that the "Christians" inflicted on the Muslim world. It might be good to remember that during the "Middle Age" the Church was just beginning to "Civilize the Barbarians" (the Vikings, who when settled in Northern France were called the Normans, and latter included in the "Franks") for hundreds of years Europe was like gang warfare, vicious, deadly and life was cheap. In essence the "Crusaders" treated the Moslems in much the way they treated their Christian neighbors. As Catholics we recognize that we are a Church of sinners, Pope St. John Paul II repeatedly asked forgiveness for our collective sins. During lent it is good to remember the evils that our Catholic brothers and sisters have committed, and be moved to acts of penance in order to heal the wounds of sin .

Las Cruzadas son el reflejo de una época en que la vida era barato. Recientemente ha habido muchos comentarios respecto a la "Cruzadas" y las atrocidades que los "Cristianos" han infligido al mundo musulmán. Puede ser que sea bueno recordar que durante la "Edad Media", la Iglesia estaba empezando a "civilizar a los bárbaros" (los vikingos, que cuando se establecieron en el norte de Francia fueron llamados los Normandos, y este último incluido en la "Francos") por cientos de años Europa era como la guerra de pandillas, vicioso, mortal y la vida era barata. En esencia, las "Cruzados" trataron a los musulmanes en gran parte en la misma forma en que trataban a sus vecinos cristianos. Como Católicos reconocemos que somos una Iglesia de pecadores, el Papa San Juan Pablo II pidió en repetidas ocasiones el perdón de nuestros pecados colectivos. Durante la Cuaresma, es bueno recordar lo malo que nuestros hermanos y hermanas católicos han hecho y ser movidos a actos de penitencia para sanar las heridas del pecado.

Liturgy of the Word	Liturgia de la Palabra
----------------------------	-------------------------------

We have begun the Liturgy of the Word with Children on Sundays at the 2:15pm Mass. The First Communion candidates, between six and ten, will be invited to process to the St. Joseph Hall after the opening prayer for reflections on the Gospel and will be reunited with their families during the Offertory. We invite all those interested to please assist the 2:15pm Mass.

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:
LUZ M. SALGADO, 310-679-1139 X 114
lsalgado@stjoseph-haw.org

Hemos comenzado la Liturgia de la Palabra con los niños los domingos en la Misa de 2:15pm. Los candidatos de Primera Comunión, entre seis y diez años, serán invitados a caminar en procesión al salón San José después de la Oración de Entrada y recibirán reflexiones sobre el Evangelio y se reunirán con sus familias durante el Ofertorio. Invitamos a todos los que estén interesados que asistan a la Misa de 2:15pm.

PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:
LUZ M. SALGADO, 310-679-1139 X 114
lsalgado@stjoseph-haw.org

Society of St. Vincent de Paul

Sociedad de San Vicente de Paúl

BUNDLE SUNDAY

Domingo de Bulto

The St. Vincent de Paul Bundle Sunday truck is here today in the parish parking lot from 8am-1:30pm. We need your support! Remember to bring any *useable* items that will help the needy. For large items including furniture, appliances, and vehicles, please phone (323) 224-6280 or (800) 974-3571 for home pickups.

La camioneta de San Vicente de Paúl está aquí hoy en el estacionamiento de las 8am-1:30pm. ¡Necesitamos su apoyo! Recuerde traer artículos en *buenas* condiciones que ayudaran a los más necesitados. Para artículos grandes incluyen muebles, electro-domésticos y vehículos, por favor llame al (323) 224-6280 o al (800) 974-3571 para que pase a su casa a recoger los artículos.

Liturgical Formation Day Is For You

Día de Formación Litúrgica Es Para Ti

All liturgical Ministers (Extraordinary Ministers of Holy Communion, Choir members, Lectors, and Ushers) are expected to attend our annual Formation Day. Saturday Feb. 28th from 10:00am - 4:45pm. Louis Velasquez and Fr. Chris Bazyouros will be leading the day.

Se requiere que todos los ministros litúrgicos (Ministros Extraordinarios de la Comunión, miembros del los coros, Lectores, ujieres) asistan a nuestro Día Anual de Formación, el sábado 28 de febrero de 10:00am –4:45pm. Luis Velásquez y el Padre Chris Bazyouros estarán amenizando este evento .

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110
jlopez@stjoseph-haw.org

PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:

JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110

Liturgy of the Hours

Liturgia de las Horas

Liturgy of the Hours is the daily prayer of the Church. The Hours are a meditative dialogue on the mystery of Christ, using scripture and prayer. We will begin Evening Prayer in Spanish on a weekly basis beginning on Tuesday, February 3rd at 6:30pm inside the Church. Please come and pray with us.

La Liturgia de las Horas es la oración diaria de la Iglesia. Las horas son un diálogo de meditación sobre el misterio de Cristo, usando las Escrituras y la oración. Vamos a comenzar la Oración Vespertina en español cada semana a partir del martes 3 de febrero a las 6:30pm dentro en la Iglesia. Por favor, venga y ore con nosotros.

FOR MORE INFORMATION, CONTACT:

JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110

PARA MAS INFORMACION, CONTACTE:

JORGE LÓPEZ, 310-679-1139 x110
jlopez@stjoseph-haw.org

Confirmation News

Noticias de Confirmación

Thank you to all the Confirmation Team , Parents and Sponsors for all your support guiding our Confirmation Candidates in their spiritual journey towards the Sacrament of Confirmation. We are taking 140 young candidates to our yearly Mountain Retreat. However due to the cost of living , and family budgets, some St. Joseph Families are finding difficulties in paying the cost of the retreat. I am appealing to our generous community if you can sponsor some of our Confirmation Candidates. The families are going through a financial hardship. Please contact my office for further information.

Gracias a todo el Equipo de Confirmación, a nuestros padres y padrinos de los Candidatos de la Confirmación por todo el apoyo que nos han brindado en el crecimiento espiritual de los candidatos. Nos estamos preparando para que vivan un experiencia muy bonita en su retiro de las montañas el próximo Abril. Desafortunadamente debido al incremento el del costo de vida y los presupuestos familiares, algunas de las familias de San José no pueden costear el viaje de sus hijos. Estoy apelando a su generosidad, solicitando si alguna familia puede patrocinar a alguno de nuestros candidatos con el costo de su retiro. Para más información por favor llame a mi oficina.

Community Information

Información Comunitaria

The Los Angeles County Mental and Health Department will be hosting the following Instructional Seminars:

Saturday March 21 at 2:00pm	Bullying/Harassment
Saturday April 4 at 2:00pm	Suicide Awareness
Saturday April 25 at 2:00pm	Parenting Skills
Saturday May 23 at 2:00pm	Gang Awareness
Saturday June 20 at 2:00pm	Conflict Resolution

Please take advantage of this seminars that will enrich you as a parent and community leader. The seminars will be conducted in English and will be free.

El Departamento de Salud Mental estará patrocinando los siguientes Seminarios informativos;

Sábado Marzo 21 2:00pm	Bullyng/Hostigamiento
Sábado Abril 4 2:00pm	Prevención al suicidio
Sábado Abril 25 2:00pm	Habilidades de Crianza
Sábado Mayo 23 2:00pm	Concienciación de Pandillas
Sábado Junio 20 2:00pm	Solución de Conflictos

Por favor tome ventaja de estos seminarios que le brindaras ideas practicas para su familia y su comunidad. Las clases se conducirán en el idioma **Ingles solamente** y serán gratuitas.

Todos los Servidores de la Parroquia de San José

Lectores, Ministros de Eucaristía, Ujieres, Coros,
Catequistas, Grupos de Oración ,Grupos Devocionales, Search,
Adoración Nocturna y Perpetua
Están invitados a participar en el Taller sobre la Exhortación Apostólica

“LA ALEGRÍA DEL EVANGELIO”

previo al Congreso Parroquial de Servidores que se realizara en el mes de Abril.

Cuando : Del 24 de Feb al 21 de Abril

Hora: 7:00pm a 9:00pm

Lugar: Salón Redahan

La Ley AB60

Tenga cuidado– usted no necesita pagarle a una tercera persona para recibir información o servicio. La información es totalmente gratis en el DMB. La ley AB 60 prohíbe a las autoridades policiales utilizar la licencia de manejar para realizar investigaciones criminales, arrestos o detenciones basados en el estatus migratorio.

Se estará dando orientación sobre el desarrollo de este proyecto de ley que permite el privilegio de conducir en el estado de California a partir de Enero 03, 2015 en el Cenáculo y Holy Family (segundo piso del Centro Parroquial).

Deje su nombre y numero de teléfono y un miembro de este comité se estará comunicando con usted lo mas pronto posible. (310) 679-1139

Citizenship Classes

St. Joseph Church in partnership with LA Southwest College offers free Citizenship Classes every Friday, 9am-12pm. These classes take place in the St. Joseph Hall of the Parish Center: 11901 Acacia Ave., Hawthorne. You may register in class, for more information, please call Bridges to Success (323) 241-5281.

Clases de Ciudadanía

La Iglesia de San José en colaboración con LA Southwest College ofrece clases de Ciudadanía gratis todos los viernes de las 9am-12pm. Estas clases se imparten en el 11901 Acacia Ave., Hawthorne. Se registran en la clase. Para más información, por favor llame a Puentes al Éxito al (323) 241-5281.

Did You Know?	¿Sabia Usted?
<p style="text-align: center;">Child abduction: taking action</p> <p>A recent study of the National Center for Missing & Exploited Children® revealed that 83% of children who escaped their would-be abductors kicked, yelled, and pulled away to escape. Teach your child these and other abduction prevention skills, such as: Asking for permission before changing plans; asking for permission before approaching or getting into vehicles with anyone; recognizing the tricks would-be abductors use, such as offering rides or asking for help; telling a trusted adult whenever anything or anyone makes them uncomfortable. When it comes to keeping your child safe, YOU are your child's best resource. The more you know about abduction prevention, the better protected your child will be. Use your knowledge to make conversations about personal safety a regular part of your family's routine. For more information, visit: http://www.kidsmartz.org/ChildAbduction.</p>	<p style="text-align: center;">Secuestro de menores: tomando acción</p> <p>Un reciente estudio del Centro Nacional de Niños Perdidos y Explotados reveló que 83% de niños que escapan de sus secuestradores patearon, gritaron y se alejaron para escapar. Enseñe a su hijo estas y otras habilidades para prevenir el secuestro, como: Pedir permiso antes de cambiar planes; pedir permiso antes de aproximarse o meterse en vehículos con alguien; reconocer los trucos que posibles abductores usan, como ofrecer llevarlos o pedir ayuda; decirle a un adulto de confianza cuando algo o alguien los hace sentir incómodos. Cuando se trata de mantener seguro a su hijo(a), USTED es el mejor recurso para él o ella. Mientras más usted sabe cómo prevenir la abducción, mejor protegido estará su niño(a). Use su conocimiento para que las conversaciones sobre seguridad personal sean parte de la rutina familiar. Para más información, visite http://www.kidsmartz.org/ChildAbduction.</p>

*Preparación Matrimonial~ Programa de Convalidación de la Parroquia de San José
Y Serán Los Dos Uno Solo*

Invita a todas las parejas que están casadas por el civil o en unión libre que desean recibir el Sacramento del Matrimonio, a que vengan a prepararse en este curso de 3 meses. Este curso ofrece a las parejas la oportunidad de aprender a vivir su relación matrimonial como sacramento, especialmente dentro de la sociedad actual. Las parejas reflexionan sobre una gran variedad de temas en relación con las exigencias que se enfrentan en la vida matrimonial. El programa ayudara a las parejas a enfocarse en como llevar una vida familiar Cristiana. El curso empieza el 9 de Marzo de las 6:45pm-9pm en el Centro Parroquial, con una motivación por el Padre Goyo. Estaremos registrando parejas el 23 de febrero y el 2 de marzo después de cada Misa de Español. Para más información por favor comuníquese con Rosa al (310) 675-2785, Anita (310) 676-0116 o a Carmen (310) 674-7496.

Trip to Rome	Viaje a Roma
<p>The St. Joseph Community is cordially invited to take a trip to Rome.</p> <p>Fr. Edgardo will be our guide during this trip... For more information, please attend the meeting on the 21st of February at 4pm in the St. Joseph Hall, we look forward to seeing you there . . .</p>	<p>A toda la comunidad de San Jose se les hace una atenta y cordial una invitación a un Viaje a Roma.</p> <p>El Padre Edgardo será nuestro guía durante el viaje... Para mas información habrá una reunión el día 21 de Febrero en el Salón San Jose a las 4:00pm . Los esperamos . . .</p>

<p>If you are in need of medical referrals, including mental health, as well as assistance with access to community resources, please contact:</p> <p>Luz Alvarez, Case Manager, BSW Vasek Polak Health Clinic 13355 Hawthorne Boulevard, Hawthorne, CA 90250 (310) 792-5051</p>	<p>Si necesita referencia médicas, incluyendo salud mental, como también asistencia con recursos comunitarios, por favor contacte a</p> <p>Luz Alvarez, Case Manager, BSW Clínica de Salud Vasek Polak 13355 Hawthorne Boulevard, Hawthorne, CA 90250 (310) 792-5051</p>
--	--

Lord, for those suffering illness...	Señor, por aquéllos que sufren enfermedad...
--------------------------------------	--

Craven Polk Don Salazar Jr. Eustolia García Heidy Palomo Familia Orozco Jennifer Calito Jesus Cárdenas Jeyden King-Polk John Weishetenger Johnny Gómez Jone Weisheitinger José Antonio Buergo José Enrique Cortez José Roque	Joseph R. Lane Maria Carillo Margarita Martínez Martin Jr. Palomo Mary Pacheco Nora Tollby Reyna King-Polk Roberto Jr. Rodriguez Ruth Ortega Sebastián Carillo Steve Braun Vicente Reynoso
---	---

For those who have preceded us, life has changed, not ended	Por los que nos han precedido, la vida ha cambiado, no terminado.
---	---



Maria Balderas
Alma Violeta Castañeda
Lori Libby
Tinh Le

Wedding Banns	Amonestaciones
---------------	----------------

February

Weekly Offering	Ofrenda Semanal
-----------------	-----------------

2.15.15

1 st Collection 1. ^a Colecta	\$15,307.58
2 nd Collection 2. ^a Colecta	\$ 2,911.08

Thank you for your generosity!

¡Gracias por su generosidad!

Steven Kwok & Maribeth Arriola 5/23 in the Philippines

Rosendo Esquivias y Elizabeth Reyes 7/4/15 en El Valle de Guadalupe, Jalisco

Happy Anniversary	Feliz Aniversario
-------------------	-------------------

Francisco y Olga Contreras	2/20	33 Años
Prudencio y Consuelo Ramirez	2/24	47 Años

Mass Intention	Intenciones de Misa
----------------	---------------------

The Mass intention is generally said during the Introduction, Prayer of the Faithful, and during the Eucharistic Prayer.

La intención de la Misa se dice generalmente durante la introducción, la Oración de Los Fieles y durante la Oración Eucarística (solo si a fallecido).

Sunday	2.22.15	Domingo	Monday	2.23.15	Lunes	Thursday	2.26.15	Jueves
6:00am			8:00am	Socorro Mandujano	†	8:00am	Estela Bautista	†
7:15am	Juan Franco y Familia~			Florencio Amante Jr.	†		Carlos Alberto Martin	†
9:00am	Estela Cabrera	†	5:00pm	Piedad Esquivel	†	5:00pm	Hector Manuel	†
	Roberto Lydia Valeska	Birthday		Félix García	Cumpleaños		Francisca Miranda	†
10:45am	Angelita Bernardo	†	Tuesday	2.24.15	Martes	Friday	2.27.15	Viernes
	José de Jesús Cabrera	†	8:00am	Ramón y Guillermina Escobedo	†	8:00am	Jesús Arnulfo Márquez Jr.	Salud
12:30pm	Presentación Herrera	†		Martha Salazar	Birthday	5:00pm	Ana Contreras	Birthday
	Melida de Mejia	†	5:00pm	Alfonso García	Birthday		Victor Molina	Salud
2:15pm	Petra Sandoval	†		América Sanchez	†	Saturday	2.28.15	Sábado
	Matías y Elvira Gutiérrez	†	Wednesday	2.25.15	Miércoles	8:00am	Heriberto de La Cruz	†
4:00pm	Margarita Franco	†	8:00am	Creighton Lane	†		Clara Luz y Brenda Illescas	†
	Refugio y Maria Chavez	Aniver-sario		Mildred Brown	Health	5:00pm	Anita Kaw	†
6:00pm	Feligreses de San José		5:00pm	Benito Franco	†		Elizabeth Flores	Thanksgiving
	Alfa Sanchez	†		Alfredo Apitz	†	7:00pm	Antonio Ramirez	†
8:00pm	Pablo Muñoz	†					José Cesar Magallan	†
	Macario Barrera	†						

St. Joseph Directory

Directorio Parroquial de San José

Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☩ Fax: (310) 679-3034

CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff
In Residence

OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107
Parish Secretary

Irma Rosales
Bookkeeping Assistant..... Ext. 115

Jorge López,
Music Director.....Ext. 110

Sandy Urenda,
Census Coordinator..... Ext. 101

Receptionist:

Sandy Urenda, Catalina Rivera, Cindy Hernandez,

RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126
Junior High & High School Youth Minister

OCTAVIO SANCHEZExt. 106
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service
Servicios de Consejería
(310) 644-3300

Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

SPANISH | ESPAÑOL

Mujeres de Fe:	Mon Lun:	7-9PM
Legión de María:	Mon Lun:	9:00AM-10:30AM
Comedores Compulsivos	Mon Lun:	6:30PM-8PM
Encuentro Matrimonial:	Tue Mar:	7-9PM
Ministerio La Divina Misericordia:	Tue Mar:	6PM-7:30PM
Semilla del Reino:	Thu Jue:	7-9PM
Ministerio de Duelo y Recuperación -	Cada 2do y 4to Jueves	7PM
Ministerio de Matrimonios:	Fri Vie:	7-9PM
Pueblo de Alabanza:	Fri Vie:	7-9PM
Al- Anon:	Sat Sab:	1-2:30PM
Grupo de Jóvenes:	Sun Dom:	7-9PM

ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help:	Wed Mie:	6-7:30PM
St. Joseph Seniors -	3rd Wed Mie:	12:00PM
Knights of Columbus -	2nd & 4th Monday:	7-9PM

BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon-	Mon/Lun, Wed/Mie:	10-1PM
Marriage Information Night	2nd Monday:	6:45PM
Noche de Información Matrimonial -	2do Lunes:	6:45PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000